


Å finne ein jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Zahraa

 4

 العربية ar / nynorsk nn

إليها بحاجة إلى عمل لأن هئلتها تحتاج إلى الأموال والثياب.

...

Alisha treng å finne ein jobb fordi familien hennar treng pengar til mat og klede.

إليها لم تكن تعمل في بلده الأم، ولكنها ذهيرة جليظهي وتحب التواصل مع الاس.

...

Alisha jobba ikkje i heimlandet, men ho er flink til å lage mat og liker å snakke med folk.

ربھ قد تتمکن من العمل في مطعم؟ تبحث إلیھا في المواقع التي تنشر فرص العمل
على الإنترنت.

...

Kanskje ho kan jobbe på restaurant? Alisha søker på
Internett etter stillingsannonser.

وجدت إعلاناً لشيء. بحاجة لشخص ه ليطبخ في المطعم.

...

Ho finn ein stillingsannonse som kokk. Det er ein som lagar mat i ein restaurant.

ذهبت إلى مقابلة العمل. أخبره مدير المطعم أنهم بحاجة إلى شخص متدرّب كضيف.

...

Ho drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen seier til henne at dei treng nokon som er utdanna kokk.

البيدبؤسة، ولكنها تلقت دورة تدعى "المطعم والاستقبال". فهي تتمنى أن تصعدده
تلك الدورة في الحصول على عمل في المطعم.

...

Alisha er skuffa, men ho tar eit kurs som heiter «Mat og reiseliv». Ho håper det kjem til å hjelpe henne med å få jobb på ein restaurant.

عملت البيت في أحد المطاعم كجزء من الدورة التي تلقتها. ولم يكن العمل مدفوعاً،
لكنها أخذت الخبرة اللازمة هناك.

...

Alisha må jobbe på ein restaurant som ein del av
utdanninga. Ho får ikkje lønn, men ho får arbeidserfaring.

أضفت تفصيل الدورة التي تلتقي إلى سيرتك الذاتية. السيرة الذاتية هي وصف لجميع الاعمال التي قام بها شخص بالإضافة لجميع الدورات التي تلتها.

...

Ho legg til informasjon om kurset på CV-en sin. Ein CV er ei skildring av alt arbeidet ho har gjort og alle kursa ho har tatt.

ذهبت البيت إلى مقابلة عمل لثانية في مطعم، وحصلت على عرض عمل. إنه عمل
تتق. اضطرت للعمل في وقت الظهيرة عنده يكون أولاده قد هذوا من المدرسة.

...

Neste gong Alisha skal på jobbintervju på ein restaurant,
blir ho tilbode jobben. Det er hardt arbeid. Ho må ofte
jobbe om kvelden, når barna hennar er heime frå skulen.

إنه فخره إنه حصلت على عملٍ يمكنه من شراء الطعم والثياب لأولاده وهئلتها من
هله الخص.

...

Ho er stolt av at ho har fått ein jobb så ho kan kjøpe mat og
klede til familien sin for sine egne pengar.





LIDA Stories

lidastories.net

البحث عن عمل

Å finne ein jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Zahraa (ar), Espen Stranger-Johannessen (nn)

